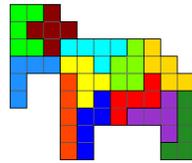


TELIDA: A Package for Manipulation and Visualization of Timed Linguistic Data

Titus von der Malsburg, Timo Baumann, David Schlangen

Department for Linguistics, University of Potsdam, Germany



Introduction

TELIDA consists of

- a light-weight graphical viewer,
- an accompanying library and
- command-line tools

to view, process and manage timed linguistic data.

Unlike other tools, TELIDA not only represents *interval* and *point events*, in several *tracks*, but also *hypothesis events*, which are the points of creation of hypotheses about events (and may contain even arbitrary, user-defined data).

TEDview, the viewing component, has some **unique features** such as

- a **film view** that proceeds smoothly during play,
- ability to process and display **incremental data**, visualizing the dynamics of speech processing and interpretation as it happens,
- ability of **online-visualization** for speech processing applications (e.g. spoken dialogue systems), helping to debug and understand temporal aspects of system behaviour,
- fine-grained control of visualization for intuitive use.

The accompanying library features

- easy import from and export to a variety of formats (Praat (Boersma, 2001), Wavesurfer (Sjölander and Beskow, 2000), XML)
- **object-oriented interface** to handling timed linguistic data, with a broad API suited to process language data
- handling of incremental and n-best speech processing results with a focus on evaluation measurements
- **fully documented** and thus (fairly) easy to extend
- written in Perl.

The library-based tools contain

- simple scripts that capture the most common tasks like adding or removing alignments, searching in transcription files, etc.
- scriptable command-line applications that give fast and easy access to most of the library functions (removing the need to actually program a script yourself).

The Viewer

Unlike other tools (Wavesurfer, Praat, and others), a track's display changes with time (represented by a red line) if there are *hypothesis events*, always displaying the content of the most recent hypothesis. This makes TEDview **ideal to display and understand the dynamic aspects** of language processing, e.g. in dialogue systems or the ACT-R framework, as processing unfolds.

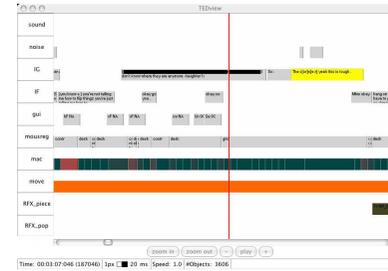
TEDview is not limited to displaying alignments in tracks, but can be extended to display all sorts of data in separate inspector widgets through the use of plug-ins.

Additionally, TEDview can be fed data incrementally via TCP, allowing multiple components to write to it simultaneously and acting as the viewing/debugging component of multiple agents in a distributed language processing system.

Analysis of Dialogue Data

In the DEAWU project (Schlangen and Fernández, 2007), we combined Praat transcriptions and MMAX2 (Müller and Strube, 2006) annotations in a time-aligned view.

We also encoded numerical values through color of labels, (e.g. mouse motion in the *mac* track above).

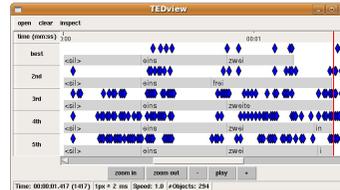
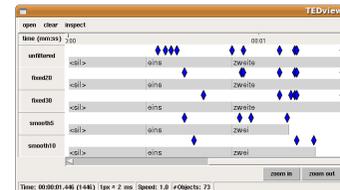


Analysis of SDS Performance

In the INPRO project we use TEDview to analyze and visualize the **incremental hypotheses** of several modules of a spoken dialogue system (Baumann et al., 2009).

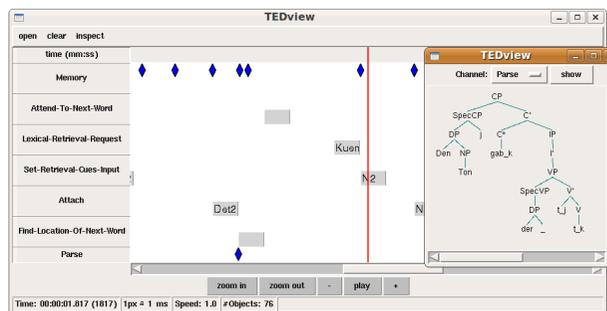
This application makes heavy use of TEDview's incrementality features.

Incremental changes to a track are shown as **diamonds**. When playing, the track display changes as time passes the diamonds.



Analysis of Cognitive Models

In another project, we use TEDview to visualize the output of an ACT-R (Anderson et al., 2004) simulation of human sentence parsing (Patil et al., 2009). Different tracks show different aspects of the model over (simulated) time. Notice the plug-in that incrementally displays generated parse trees.



Extending TEDview

- generic plug-in architecture to display data of almost any kind.
- plug-ins are written in Python → many pre-written widgets can be used in plug-in writing.
- plug-ins for parse-trees and bar-charts are already included
- As an example, the code for the parse-tree widget, which makes use of NLTK's (Bird et al., 2009) parse drawing ability is shown to the right.

```
1 class SyntaxInspector(InspectorWidget):
2     def __init__(self, master, channel, **opts):
3         InspectorWidget.__init__(self, master, channel, **opts)
4         self.channel = channel
5         self.cf = CanvasFrame(parent=self)
6         self.cf.pack()
7         self.trees_on_display = []
8         self.display(channel.latest_events())
9     def display(self, events):
10        while self.trees_on_display:
11            tw = self.trees_on_display.pop()
12            self.cf.destroy_widget(tw)
13        for event in events:
14            tree = Tree.parse(unicode(event))
15            tw = TreeWidget(self.cf.canvas(), tree, draggable=1)
16            self.cf.add_widget(tw, 10, 10)
17            tw.bind_click_trees(tw.toggle_collapsed)
18            self.trees_on_display.append(tw)
```

Bibliography

- Timo Baumann, Michaela Atterer, and David Schlangen. 2009. Assessing and Improving the Performance of Speech Recognition for Incremental Systems. In *Proceedings of NAACL-HLT 2009*, Boulder, USA.
- Steven Bird, Ewan Klein, and Edward Loper. 2009. *Natural Language Processing with Python. Analyzing Text with the Natural Language Toolkit*. O'Reilly & Associates Inc.
- Paul Boersma. 2001. Praat, a system for doing phonetics by computer. *Glot International*, 5(9-10):341-345.
- Christoph Müller and Michael Strube. 2006. Multi-level annotation of linguistic data with MMAX. In *Corpus Technology and Language Pedagogy: New Resources, New Tools, New Methods*, pages 197-214. Peter Lang.
- Umesh Patil, Maria Boston, John Hale, Shrawan Vasishth, and Reinhold Kluge. 2009. The interaction of surprisal and working memory cost during reading. In *Proc. of the GUNY sentence processing conference*, Davis, USA.
- David Schlangen and Raquel Fernández. 2007. Speaking through a noisy channel – experiments on inducing clarification behaviour in human-human dialogue. In *Proceedings of Interspeech 2007*, Antwerp, Belgium.
- Kare Sjölander and Jonas Beskow. 2000. Wavesurfer – an open source speech tool. In *Proc. of the Sixth ICSLP*, Beijing, China.

Download

TELIDA is open source software and available for download from <http://www.ling.uni-potsdam.de/~timo/code/tevida/>.

Further Information

Please contact the authors via e-mail at { malsburg | timo | das } @ling.uni-potsdam.de . More information on this and related research is available on the authors' websites where you can also find a PDF version of this poster.



This work was funded by a DFG grant in the Emmy Noether programme.